

i 3L3 Saxvaa 3% —

/ s . x5333

Helsinki 13.7.90

Hei Marjatta ja Kristiina,

vaikka nielestani meidin

Kirjoitan tamin kirjeen suomeksi taas,

iin kuin muissakin pro-

pitaisi alkaa kirjeenvaihto englanniksi n

jekteissa on tapana, joissa ollaan ei-suomalaisten kanssa tekemi-

sissi.

vieli Pentti Vattulaieen mukaan, joka libtee tule-

maan taas sinne pain ensi maanantaina. Nyt voin jo vAhin hymy111\$-

kin, koska eilen sain tehtyi nsf 3. eralaskun Finnidalle. Se tarkoittaa

sita, etti pyydan n. 300 000 mk rahaa heilta ennakoituihin kuluihin.

.laksuaika heilla on 45 paivaa, mutta eneksi Tutt ho on ollut erin-

tain joustava ja olemme ainakin viimeksi saaneet aksut sita ennen,

n. kuukauden kuluttua. Tami ei vielakaan S&lvita hammennystani siita,

n lievasti sanoen ollut hunningolla.

Yritin saada tamin

Ainoa, joka a

on Sirkkis Pyatsia. Siita olen enmman kuin onnellinen

myas hanen tilanteensa kun on joutunut yksin sotkeutumaan projektiin,

josta hinella ei ole ilmeisesti ollut edes ajan tasalla olevaa bud-

jettia! T5835 on tullut taas kerran nieleeni, etta tiedon kulkeminen

eli free flow of information on ehdottoman turkea, e1 pelkastian

asioitten hoidossa, vaan kaikessa inhimillisessa viestinnassa ja

se saa ihmiset panostamaan tybhbnsa, kun tiedetiin, minka eteen

t6iya tehdain. Itse suurin ongelmani on ollut se, ettei tista pro-

.jggista tunnu laytyvh'm mitaan selkeiia yhteenvetoa, muuta kuin pro-

1 kerro mitain kaytannbn jarjestelyista.

tun onneksi

ja ymmarran

jektidokumentti, joka e

No, olen noussut puuhun peppu edella niin sanoakseni ja sa

olemaan ehka sitkeaa tyyppia, joten en ole ottanut "en ma vaan tiedi"

vastausta sen taydesta arvosta. On my6s tullut mxpleen, etta ilmeia

sesti oliai itse kunkin ty6ti5n tehdeaanffalgggta ylas vahan asioita,

jotta seuraaja tietaa missa janassa asiat ovat. Kukaan meista e1 ole

taydellinen, e1 myaskian korvaamaton, valitettavasti! Olisin todella

iloinnn, n jos yritatte mahdollisimman selkeisti viestittaa asioista;

a on itsestaan selvaa, e1 taalla valttamatta aita ole.

. Se siastia kaik-

mika siell

Tina koskee lihinna raha-asioita ym. toimeksiantoja

-eoluja hybdyllisempaan kaytt66n.

kien hikea 3a aikaa ja harmaita a

Jos tuntuu kerran silta, että tami homma jatkuu kun rakentamista jalleen suunnitellaan, on ehkä jossain vaiheessa hyvä idea, 305 kavaisen sielli. Se on kuitenkin tulevaisuuden asia. Olisi varmaan Kristiinan kanssa hyvä jutella myäs, sitten kun hän on asettunut paikoilleen kunnolla.

Olen lähettänyt teille 20 000,- rahaa paikallisia kuluja varten, kuten pensaa, pieniä hankintoja jne. Yritetään pitää kiinni siitä, ettei sotkettaisi omia rahoja enää tihan projektiin, kun se kerran ei ole pakko, jos maksuliikenne sujuu vain OK. Koen aikamoisena puutena sen, ettei taalla ole teleksia, silloin saisin viestit aina heti perille. Onko mitään teleksia käytetty aikaisemmin, julkista vai? Lahetan ohessa myäs Sirkkiksen ja minun tailla tekemia laskelmaa rahankäytöstä. Kuten sanoit joskus, että asiat ovat kivikautisia, voisin tällä hetkellä olla vahan samaa mieltä. Tosin kasin tehtykin, ajantasalla pidetty projektiseuranta on ihan OK. T5563 sellaista ei ilmeisesti ole, en ole ainakaan nähnyt tailla perimiasani paperikasoissa. Sirkkis yrittää nyt saada kirjanpidon tehtyä ja joudumme naksanaan projektirahoista aika paljon takaisin seuralle. Joudun hänen kanssaan tekemaan tiukan naksusuunnitelman, 31115 summat ovat aikanoisia. Kehottaisinkin tällä hetkellä melko tiukkaan rahankäyttöä. Kirjoja ei pidä missään tapauksessa tilata ainakaan tämän vuoden budjetista maksettaviksi, sen verran tunkka on niiden rahatilanne. Mahtoivatko muuten ne n-pussissa lähettämäni lehdet tulla perille?

Tailla on Akateemisen odottanassa n. 240 kg kirjoja. Yritämme saada ne lahtemaan (meritse) mahdollisimman pian, todennäköisesti ensi viikolla. Akateemisen vaki on ollut erittäin yhteistyöhalukkaita ja hoitaneet asiat tasmallisesti ja hyvin.

Muuten rahaata, jonka lähetin pyydän tälle tilityksen, jonka sitten liitan Finnidalle menevaan kululaskuun. Ei sen tarvitse olla mikään kummajainen, vaan selvitys, paljonko on käytetty, mihin ja selkötä. Muuten, laittakaa myös niihin opiskelijoiden maksukuitteihin, hotelli ym. mistä ajasta on kvsymys ja tietysti olisi hyvä, jos selitys olisi englannin kielinen; minä osaan swahilia, mutteivät muut tagilla pagssg, Saatan kuulostaa turhan tarkalta, mutta en mielestäni ole. En myöskään tee näitä pyyntöjä kiusatakseni teitä, vaan selkeyttäkseni asioitten kulkua. Kaikkihan tämä kai siten mieltä,

Muuten elämä Suomen puolella menee kesaista rataa. Ihmiset ovat ihan toista rotua tällä hetkellä ja katukuva huomattavasti iloisempi ja varikampi kuin pimeään talviaikaan. Oman osuutensa tEhQn tuovat tietenkin tiialla vierailevat turistit. Kovasti koneita kaappaavat itänaapurin nuorukaiset. Olen seonnut jo laskuissani, oliko eilinen kuudes Helsinkiin. Herää kysymys, why? On ainakin Suomen poliisi ja turvallisuusmiehet saaneet lisäaitia 3a miettimään asioita. Eivät ne ole kivoja juttuja, varsinkin kun nuorukaiset sanovat mieluummin tekevänsä itsemurhan kuin palaavansa ketimaahansa. Helsingissä on myös paljon virolaisia, se näkyy joskus katukuvassakin. Heitä on sopimustyössä sairaaloissa.

Muuten lomakausi on tietenkin parhaimmillaan. Seurasta kaikki muut ovat lomalla, paitsi uusi tv-antennin asentaja, Jaana 3a Oleng. Olen tosin tehnyt sisään jo syyskuuksi ruskaviikon, silloin olen viikon ansaitulla lomalla. Todella taitava olen tehnyt kokopiivaisena tHth asti, en ole kuudella tunnilla selvinnyt. Uskon kuitenkin, että nyt alkaa helpottaa ja sitten ehdin tehdä vähän muutakin Ruin tHitQ. Minulle on tarjottu myös vanhaa tekstinkäyttökoneetta ilmaiseksi, kun eräs kateenokkainen kaannastoimisto 011 silti poistettiin. Jos laite on kantakelpoinen, helpottuu ainakin mama kirjoitushommat. Tämä kone on ikivanha 3a joudun kasaan kelaamaan Varinauhan aina takaisin kun se loppuu. No pääasia, että se kirjoittaa. 7 mikrovuoden jälkeen tuntuu tosin vihan turhauttavalta toisinaan.

d 0: 0 .; a-nu ; 0 rl

Kirjoitan tngn rivin nndE11een;

.f ' v a . - ' 13 H '1? G83

Vu7h0nevanhna alkaa reista111a.

E1 tule n3ht5vast1 mitagn nvt. E11 voikaa hvvin h 13 nitnkgä.

minutkin ajan tasalla. Muten t5m5 on melko vksin519t5 puuhaa

kun laskut e1 I paljon juftele.

Kesäterveisin /Lt/:5 I '

P.S. Hararesta tuli juuri puhelinsoitto Embassista. Gugulethu voi hvvin ja käy usein juttelemassa siellä. Rha-asiat ovat mvHs kunnossa.

M